

1882-11-08

FACTS

Document type:
Lettercard

General comment:
Afventer transskription.

Recipient's location:
Firenze

Mentioned people:
Viggo Johansen
Niels Skovgaard
Laurits Tuxen

Mentioned locations:
Rom

Archive:
Mappe 42 nr. 10

TRANSCRIPTION

Mappe 42 nr. 10

Monsieur J. Skovgaard

Casa Nardini

Borgo S.S. Apostoli 17

Firenze. Italien.

8.nov 1882

Den 8nde Novbr. 82

Min gamle Kim! Nu begynder vi for Resten snart at længes efter at høre lidt om, hvor Du bolttrer Dig i Verden om Du snart tænker paa at trænge indenfor den evige Stads Mure, længes Du ikke efter Rom, hvis Du ikke gør det, er Du et underligt Menneske, jeg var til Slut saa led og kjed af Florens af bare Længsel og Forventning. den 11te. Tusind Tak for Dit brev for Resten kan jeg ikke udlade at gøre en Bemærkning, nemlig at man ikke skulle tro, at Du vidste, at jeg havde tilbragt hele forrige Vinter dernede, hvad Pokker tror Du, jeg gør i 3 Uger i Florens; sidder Du ikke der og beskriver som om jeg aldrig havde været der og var ikke Pesthulerne netop min (for at bruge en passende Sammenligning) Livret paa Nationalmuseet; fyldte jeg ikke et helt Brev til Niels derom i Fjor. Cardinalen blev copieret da jeg var der og stod derfor i et Vindue, han er lækker. –Vi faar da Tuxen og ikke Johansen og begynder paa Onsdag. Caroline har det meget daarligt, hun har Nyrebetændelse; dog gaar det en Smule fremad. Vi har et mest nederdrægtige Vejr under Solen, vær Du lykkelig Du ikke er her; forneden staar Skidtet om Ørerne paa én og det pjasker og pjasker fra oven. Ja jeg har kun læst mit eget Brev, saa jeg ved ikke, om du i de andres skriver noget om naar Du forlader Florens, men dette sender jeg da trøstigt dertil, haabende det bedste og at Du altid husker at efterlade din Adresse. Naar man kommer til en By leverer man sin Adresse paa Posthuset saa man slipper at løbe at høre efter poste restance Breve, forstaar Du. Skynd Dig dog snart til Rom, den er virkelig 12 Gange bedre end Florens. For Resten har jeg intet af Vigtighed at meddele, uden at jeg i Dag skal have Gaasesteg for 5 Gang i de sidste 14 Dage. Hilsen fra alle.

Lev vel Din lille Søster.



VERDENSPOSTFORENINGEN
(UNION POSTALE UNIVERSELLE.)



BREVKORT FRA DANMARK.

(Paa denne Side skrives kun Adressen.)

Til *Monsieur J. Skovgaard*

SKOVGAARD-MUSEET

Mappe 42 Nr. 10

Casa Nardini

Roma S. S. Apollini 17. 2. 1892

Italien

Firenze

Min egen gamle Kier: Nu begynder vi for Resten June 8. under Nr. 82
smart at længe efter at have lidt om hvor der holder sig
Vedens, om du snart tænker paa at trænge inden for den evige
Halsklæde; længe du ikke efter Kommer der ikke og det er
du et underligt Menneske, der var til det aar 1800 og 1810 af det
Florenz, af bare Begreb og Forventning. Det 11. Tusend tak for det
Bred: for Klæden kan jeg ikke udtale at jeg er i Bredskærm men lig at man
ikke skulde tro du vidste, at jeg havde alligevel hele forrige Vinter derude, hvor
Folket, der du jeg gik i 3 Uger, Florenz, siden der ikke der og tænke, og som
om jeg aldrig havde været der, og var ikke i Bredskærm, men jeg at tro, en
samme Sammenligning) Livet paa Nationalmuseet, jeg ikke at helt som
et Bredskærm for. (Cardinalen) blev oplyst da jeg var der, og atad derfor
i et Bredskærm; han er borte. — Vi får du ingen, ikke forklarende.
begynder paa Duden. Cardinalen har det meget daarligt, men har Nyligst
der; og gav det en Smule fremad. — 4. har det snart under Bredskærm
Vej under Florenz, hvor der tydeligvis der ikke er her, foruden det Christet
som Gennem paa en; og det forklar og forklar paa en. Ja jeg har kun
kort med et Brev, saa jeg vidste om det i de andre skærm
næst om naar der forlader Florenz, men dette sendes jeg da tog
derfor, ligesom det betyder, at der altid bliver et efterlade den
Adressen. Naar man kommer til en By, leverer man sin Adresse paa Posthuset
saa man ikke at have at læse efter poste restante Breve, forstår du.
Thyrd der dog snart til Rom; der er vistnok 12 Gangs bedre i Florenz
for Resten har jeg vist af Højtyd at sende det, inden at jeg i dag
skal have foræstet for 5 Gang; du i det 14 Dage. — De lever paa alle
du vel den lille Bredskærm